

## Eclagnens, Goumoens-le-Jux

|                      |                                                            |                                          |                                                 |                                |                                       |
|----------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| Schulorte:           | Eclagnens,<br>Goumoens-le-Jux                              | Kanton 1799:<br>Distrikt 1799:           | Léman<br>Echallens                              | Ort/Herrschaft 1750:           | Gemeine Herrschaft Orbe-<br>Echallens |
| Konfession der Orte: | reformiert                                                 | Agentschaft 1799:<br>Kirchgemeinde 1799: | Eclagnens, Goumoens-le-Jux<br>Goumoens-la-Ville | Kanton 2015:<br>Gemeinde 2015: | Waadt<br>Goumoëns                     |
| Standort:            | Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1446, fol. 27-28v |                                          |                                                 |                                |                                       |

Zitierempfehlung: Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 1664: Eclagnens, Goumoens-le-Jux, [http://www.stapferenquete.ch/db/1664].

In dieser Quelle werden folgende 3 Schulen erwähnt:

- Eclagnens (Niedere Schule, reformiert)
- Goumoens-le-Jux (Niedere Schule, reformiert)
- Eclagnens (Niedere Schule, Nachtschule, Repetierschule, reformiert)

### I. Lokal-Verhältnisse.

|       |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                           |
|-------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I.1   | Name des Ortes, wo die Schule ist.                                  | <i>Eclagnens. Ameau. Goumoëns le Jux.</i>                                                                                                                                                                                 |
| I.1.a | Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?                       | <i>Un Village de même Goumoëns le Jux.</i>                                                                                                                                                                                |
| I.1.b | Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?    | <i>Une Commune. de même Goumoëns le Jux</i>                                                                                                                                                                               |
| I.1.c | Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?                             | <i>De la Paroisse de Goumoëns la Ville, &amp; de l'Agence du Citoyen Jean Emanuel Bezençon. d'Eclagnens &amp; Goumoëns le Jux.</i>                                                                                        |
| I.1.d | In welchem Distrikt?                                                | <i>d'Echallens.</i>                                                                                                                                                                                                       |
| I.1.e | In welchen Kanton gehörig?                                          | <i>du Léman.</i>                                                                                                                                                                                                          |
| I.2   | Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden. |                                                                                                                                                                                                                           |
| I.3   | Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.           | <i>Le Moulin d'Eclagnens est du ressort de l'Ecole d'Eclagnens, et celui de Goumoëns le Jux, du ressort de l'Ecole de Goumoëns le Jux.</i>                                                                                |
| I.3.a | Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und                     | <i>Les deux Moulins Sont éloigné du lieu de l'école chacun environ demis quard de lieue.</i>                                                                                                                              |
| I.3.b | die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.                | <i>Jl n'y en à point qui fréquentent l'école aprésent, parce quils sont trop Jeunes.</i>                                                                                                                                  |
| I.4   | Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.    | <i>[[Seite 2] Goumoëns la Ville 15 Minutes. Pentheréaz 45 Minutes. Oulens 15 Minutes. Bettens 30 Minutes. Biollay Orjulaz 40 Minutes. Echallens 45 Minutes. Villard le Terroir 45 Minutes. St. Barthélémy 20 Minutes.</i> |

I.4.a Ihre Namen.  
I.4.b Die Entfernung eines jeden.

### II. Unterricht.

|       |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| II.5  | Was wird in der Schule gelehrt?                       | <i>A Lire, à Ecrire, à prier, à reciter, à Chanter, &amp; à faire l'Arithématique.</i>                                                                                                                                                          |
| II.6  | Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange? | <i>On tient l'Ecole en hiver &amp; en Eté, tant à Eclagnens@ qu'a Goumoëns le Jux, deux à Eclagnens, &amp; une à Goumoëns le Jux tous les Jours excepté le Samedy, qu'il n'y en à qu'une le Matin à Eclagnens, &amp; une à Goumoëns le Jux.</i> |
| II.7  | Schulbücher, welche sind eingeführt?                  | <i>La Bible, le Testament, le Cathechisme d'Osterval Retouché, un Recueil de Passage &amp; les Pseaumes.</i>                                                                                                                                    |
| II.8  | Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?        |                                                                                                                                                                                                                                                 |
| II.9  | Wie lange dauert täglich die Schule?                  | <i>\$En hiver d'environ trois heures par Ecole les deux d'Eclagnens &amp; d'environ deux heures l'Eté par école, &amp; ceux de Goumoëns le Jux d'environ une heure &amp; demis en hiver, &amp; d'environ une heure en Eté.\$</i>                |
| II.10 | Sind die Kinder in Klassen geteilt?                   | <i>On les Enseignent tous ensembles excepté la Répétion le Soir à Eclagnens en hiver pour Ecriture &amp; Arithématique quand il y en à certain nombre.</i>                                                                                      |

### III. Personal-Verhältnisse.

|          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                 |
|----------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III.11   | Schullehrer.                                                       |                                                                                                                                                                                                                 |
| III.11.a | Wer hat bisher den Schulmeister bestellt? Auf welche Weise?        | <i>Le Pasteur faisoit l'Examen, &amp; celui qui étoit nommé étoit établi par le Baillif sil étoit Reformé, &amp; sil étoit Catolique il étoit établi par l'Inspecteur de la Classe d'Orbe &amp; de Grançon.</i> |
| III.11.b | Wie heißt er?                                                      | <i>Gabriel François ffeu Jean François Clavel.</i>                                                                                                                                                              |
| III.11.c | Wo ist er her?                                                     | <i>D'Oulens.</i>                                                                                                                                                                                                |
| III.11.d | Wie alt?                                                           | <i>[[Seite 3] Âgé de quarante deux ans.</i>                                                                                                                                                                     |
| III.11.e | Hat er Familie? Wie viele Kinder?                                  | <i>Jl en à quatre, dont l'Ainé est âgé de dix ans.</i>                                                                                                                                                          |
| III.11.f | Wie lang ist er Schullehrer?                                       | <i>Depuis Vingt deux ans.</i>                                                                                                                                                                                   |
| III.11.g | Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?     | <i>Jl à été Justit{tu}teur aux hameaux de l'Abayè de Montheron.</i>                                                                                                                                             |
| III.11.h | Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche? | <i>Jl n'a point d'autre fonction.</i>                                                                                                                                                                           |
| III.12   | Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?       | <i>En hiver à Eclagnens, une quarantaine environ, &amp; en Eté une Douzaine à quinze Ecoliers. A Goumoëns le Jux environ une Dizaine en hiver, &amp; en Eté six à sept Ecoliers.</i>                            |
| III.12.a | Im Winter. (Knaben/Mädchen)                                        |                                                                                                                                                                                                                 |
| III.12.b | Im Sommer. (Knaben/Mädchen)                                        |                                                                                                                                                                                                                 |

### IV. Ökonomische Verhältnisse.

|         |                                                       |                                                                      |
|---------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| IV.13   | Schulfonds (Schulstiftung)                            | <i>Un Jardin &amp; un Chenevier y Contigu, situé à Eclagnens.</i>    |
| IV.13.a | Ist dergleichen vorhanden?                            | <i>Jls Sont possédé par le Régent.</i>                               |
| IV.13.b | Wie stark ist er?                                     | <i>Jls ont été taxés huitante francs par la Commune d'Eclagnens.</i> |
| IV.13.c | Woher fließen seine Einkünfte?                        | <i>L'Interet par année est quatre francs.</i>                        |
| IV.13.d | Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt? | <i>Jls ne sont reunis ni aux uns, ni aux autres.</i>                 |
| IV.14   | Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?             | <i>L'on ne paye rien.</i>                                            |
| IV.15   | Schulhaus.                                            | <i>La Maison de Commune.</i>                                         |

|           |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IV.15.a   | Dessen Zustand, neu oder baufällig?                                            | <i>Très Mauvais.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| IV.15.b   | Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?                           | <i>Il n'y à qu'une très Mauvaise Chambre qu'il occupe pour son Logement, &amp; pour faire l'école; avec une Cusine &amp; un Galetay.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| IV.15.c   | Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?    | <i>A Goumoëns le Jux, il n'y à point d'endroit public pour faire l'école, mais l'Instituteur n'est point chargé de fournir la Chambre pour faire son école. \$\$</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| IV.15.d   | Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten? | <i>La Commune d'Eclagnens maintient l'endroit ou se fait l'école, &amp; celle de Goumoëns le Jux paye pour la Chambre particulière ou se fait l'Ecole.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| IV.16     | Einkommen des Schullehrers.                                                    | <i>[[Seite 4] La Pension de l'Instituteur d'Eclagnens &amp; Goumoëns le Jux, consiste à six sacs de Bled &amp; trois sacs d'avoine mesure de Lausanne.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| IV.16.A   | An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.                                             | <i>En argent Vingt deux francs, &amp; l'Affoyage de bois que les Communes donnent, Mais l'Instituteur doit le Couper &amp; faire charier à ses fraix.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| IV.16.B   | Aus welchen Quellen? aus                                                       | <i>Trois sacs de blé &amp; trois d'avoine se livre à la Maison Nationale d'Echallens &amp; les autres trois sacs de blé {se} livre à la Maison Nationale de Lausanne; Dix francs se livre par les Pères de famille d'Eclagnens &amp; Goumoëns le Jux, &amp; les autres douze francs se livre par la Commune d'Eclagnens Plus, le dit Instituteur perçoit les Javelles auprès des particuliers {à} la Moissons tant à Eclagnens qu'a Goumoëns le Jux qui peuvent valoir dix à douze quarterons par année, année commune.</i> |
| IV.16.B.a | abgeschaffenen Lehngedellen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| IV.16.B.b | Schulgeldern?                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| IV.16.B.c | Stiftungen?                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| IV.16.B.d | Gemeindekassen?                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| IV.16.B.e | Kirchengütern?                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| IV.16.B.f | Zusammengelegten Geldern der Hausväter?                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| IV.16.B.g | Liegenden Gründen?                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| IV.16.B.h | Fonds? Welchen? (Kapitalien)                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### Bemerkungen

Schlussbemerkungen des Schreibers  
Unterschrift

## Metadaten

### Generelle Kopfdaten

Standort Bundesarchiv Bern  
 Signatur BAR B0 1000/1483, Nr. 1446, fol. 27-28v  
 Briefkopf  
 Transkriptionsdatum 14.12.2012  
 Datum des Schreibens  
 Faksimile 1664BAR\_B0\_10001483\_Nr\_1446\_fol\_27-28v.pdf  
 Ist Quelle original? Ja  
 Verfasser Name  
 Verfasser Vorname  
 Vom Lehrer verfasst? Ja  
 Randnotiz  
 Kommentar öffentlich

### Orte

|                         |                  |                    |                          |                    |                                   |
|-------------------------|------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| Name                    | <b>Eclagnens</b> | Kanton 1799        | <u>Léman</u>             | Kanton 1780        | Gemeine Herrschaft Orbe-Echallens |
| Konfession              | reformiert       | Distrikt 1799      | <u>Echallens</u>         | Kanton 2015        | <u>Waadt</u>                      |
| Ortskategorie           | Dorf             | Agentschaft 1799   | <u>Eclagnens</u>         | Amt 2000           | <u>Gros-de-Vaud</u>               |
| Eigenständige Gemeinde? | Ja               | Kirchgemeinde 1799 | <u>Goumoens-la-Ville</u> | Gemeinde 2015      | <u>Goumoëns</u>                   |
| Ist Schulort?           | Ja               | Einwohnerzahl 1799 |                          | Einwohnerzahl 2000 |                                   |
| Höhenlage               |                  |                    |                          |                    |                                   |
| Geo. Breite             | 535186           |                    |                          |                    |                                   |
| Geo. Länge              | 167047           |                    |                          |                    |                                   |

|                         |                        |                    |                          |                    |                                   |
|-------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| Name                    | <b>Goumoens-le-Jux</b> | Kanton 1799        | <u>Léman</u>             | Kanton 1780        | Gemeine Herrschaft Orbe-Echallens |
| Konfession              | reformiert             | Distrikt 1799      | <u>Echallens</u>         | Kanton 2015        | <u>Waadt</u>                      |
| Ortskategorie           | Dorf                   | Agentschaft 1799   | <u>Goumoens-le-Jux</u>   | Amt 2000           | <u>Gros-de-Vaud</u>               |
| Eigenständige Gemeinde? | Ja                     | Kirchgemeinde 1799 | <u>Goumoens-la-Ville</u> | Gemeinde 2015      | <u>Goumoëns</u>                   |
| Ist Schulort?           | Ja                     | Einwohnerzahl 1799 |                          | Einwohnerzahl 2000 |                                   |
| Höhenlage               |                        |                    |                          |                    |                                   |
| Geo. Breite             | 534885                 |                    |                          |                    |                                   |
| Geo. Länge              | 168697                 |                    |                          |                    |                                   |

### In der Transkription erwähnte Schulen

#### 1. Schule: Eclagnens (ID: 2211)

Schultypus: Niedere Schule  
Besondere Merkmale:  
Konfession der Schule: reformiert  
Ist ein Schulgeld eingeführt: Nein

**Schulfonds**

**Schulperiode**

Keine Angaben

**2. Schule: Goumoens-le-Jux (ID: 3035)**

Schultypus: Niedere Schule  
Besondere Merkmale:  
Konfession der Schule: reformiert  
Ist ein Schulgeld eingeführt:

**Schulfonds**

**Schulperiode**

Keine Angaben

**3. Schule: Eclagnens (ID: 3036)**

Schultypus: Niedere Schule  
Besondere Merkmale: Nachtschule, Repetierschule  
Konfession der Schule: reformiert  
Ist ein Schulgeld eingeführt:

**Schulfonds**

**Schulperiode**

Keine Angaben

---

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Nein  
Art der Klasseneinteilung:  
Klassenanzahl:  
Unterrichtete Inhalte: Keine

**Schülerzahlen**

Keine Angaben

---

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Nein  
Art der Klasseneinteilung:  
Klassenanzahl:  
Unterrichtete Inhalte: Keine

**Schülerzahlen**

Keine Angaben

---

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Nein  
Art der Klasseneinteilung:  
Klassenanzahl:  
Unterrichtete Inhalte: Keine

**Schülerzahlen**

Keine Angaben

**Lehrpersonen**

**Lehrer (ID: 4167)**

Name: Clavel  
Vorname: Gabriel François

**Weitere Informationen**

Alter: 42  
Geschlecht: Mann  
Zivilstand:  
Hat er eine Familie? Ja  
Anzahl Kinder:  
Weitere Verrichtungen?

Herkunft: Oulens  
Konfession:  
Im Ort seit:  
Lehrer seit: 22 Jahren  
Erstberuf: Keine Angaben  
Zusatzberuf: Keine Angaben